

11 августа 1965 г.
К сведению охотников-любителей
 С 13 августа на территории охотничьего хозяйства «Московское море» открывается летне-осенняя охота на водоплавающую и болотно-луговую дичь: на рябчика, вальдшнепа, гусей, утку, перепела и гусей на пролете — с 12 сентября. Охотничий сезон охоты — 15 ноября.



ЗА КОММУНИЗМ

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

ОРГАН ПАРТКОМА КПСС, ОМК ПРОФСОЮЗА И КОМИТЕТА ВЛКСМ В ОБЪЕДИНЕННОМ ИНСТИТУТЕ ЯДЕРНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ

№ 65 (229)

Суббота, 14 августа 1965 года

Год издания 3-й

Цена 2 коп.

НА ПОВЕСТКЕ ДНЯ— ВАЖНЫЙ ВОПРОС

Учебный отдел пропаганды и агитации ЦК КПСС провел совещание с секретарями и заместителями секретарей парторганизаций, заведующими кабинетами политического просвещения на общественных занятиях, посвященное подготовке нового учебного года в политическом просвещении. По этому вопросу выступил заведующий отделом пропаганды и агитации МК ЦК КПСС А. В. Гоголев.

план рассчитан на четыре года. В программу входит изучение истории КПСС, основ философии, политической экономии, научного коммунизма, вопросов партийной работы. За четыре года слушатели этих школ получат среднее политическое образование.

Как и в минувшие годы часть коммунистов будет заниматься самообразованием. Жизнь подтвердила пользу таких коллективных методов учебы, как теоретические, проблемные, методологические семинары и конференции.

В новом учебном году вновь начнет работать в Дубне университет марксизма-ленинизма, рассчитанный на 2—3-годичное обучение. Он будет работать по программе заочной Высшей партийной школы.

На совещании говорилось о том, что уже сейчас партийные организации должны помочь коммунистам определить перспективы своей учебы.

Усиление внимания к партийной учебе коммунистов не только не снижает, а, наоборот, предполагает повышение требовательности к партийным организациям за организацию массовой политической пропаганды среди самых широких слоев трудящихся. С этой целью намечается создать популярные лектории, народные университеты, организовывать вечера вопросов и ответов.

В партийных организациях развертывается подготовка к началу учебного года. Подбираются пропагандисты из числа наиболее подготовленных товарищей, ведутся беседы с коммунистами о формах учебы.

рассказал собравшимся, что в этом учебном году система политической учебы будет строиться по образцу, чтобы создались условия, позволяющие коммунистам и беспартийным активистам в ближайшие лет бо-

льшую часть времени овладеть марксизмом-ленинизмом, а также политическую экономией, философией, историей КПСС, применять революционную теорию на практике, в дей-

ствии. В этом учебном году учеба в системе просвещения будет организована по трем основным звеньям: для тех коммунистов, кото-

рым по ряду причин не имеют возможности изучать теоретических основ марксизма-ленинизма, создаются начальные политические школы, рассчитанные на год. Их слушатели будут изучать вопросы развития биографии В. И. Ленина, основы экономики производ-

ства, вопросы внешней политики. Для подготовленным товарищам предлагается такая форма учебы, как школа основ марксизма-ленинизма. Ее учебный



Через пять минут будет восстановлено ускорение. Привычным движением И. Г. Дидковский проверяет питание приборов. В порядке. На оборудовании, которое обслуживает тов. Дидковский, как правило, никогда не бывает неприятностей. Опытный производственник, активный общественник, Иван Григорьевич отлично знает свое дело и поэтому пользуется заслуженным авторитетом у сотрудников Лаборатории высоких энергий. Фото Ю. Туманова

Завтра—20-я годовщина освобождения Кореи от японских захватчиков

Славная дата

20 лет назад Советская Армия освободила корейский народ от колониального гнета японского милитаризма. Корейский народ получил возможность создать независимое демократическое государство.

Завтра корейский народ будет отмечать эту знаменательную дату—20-летие освобождения с большим чувством благодарности к советскому народу.

Корейский народ под руководством Центрального комитета Трудовой партии Кореи во главе с тов. Ким Ир Сенем достиг больших успехов в борьбе за демократию и независимость родины. Победив в национально-освободительной войне против американского империализма, корейский народ самоотверженным трудом восстановил послевоенную экономику и уверенно идет вперед

по пути социалистического строительства. В прошлом отсталое феодально-аграрное государство превратилось в социалистическое, развитое индустриально-аграрное государство.

В 1964 году промышленное производство в КНДР возросло в 11 раз по сравнению с уровнем довоенного 1949 года. Сейчас в северной части Кореи ежегодно собирают урожай зерна вдвое больше, чем до войны.

Борьба корейского народа за строительство социализма всегда связана с борьбой за изгнание американских империалистов из Южной Кореи. Оккупация южной части Кореи американской военизированной усугубляет напряженность на Корейском полуострове и является главной причиной трагедии населения Южной Кореи.

Корейский народ встречает 20-ю годовщину освобождения родины с большим трудовым подъемом, соревнуясь за досрочное выполнение 7-летнего плана развития народного хозяйства.

Корейцы очень дорожат дружбой и единством с советским народом, они никогда не забудут той поддержки и помощи, которую оказывает советский народ в борьбе за объединение родины.

Мне особенно приятно от имени корейских сотрудников в Дубне выразить благодарность советским друзьям, нашим коллегам, за помощь, которую оказывают они во все время нашего пребывания здесь. Мы также благодарны нашим коллегам из социалистических стран за дружеское сотрудничество.

КИМ ХИ ИН,
руководитель корейского землячества в ОИЯИ.

НАШИ КОРЕЙСКИЕ ДРУЗЬЯ

тий по физике высоких энергий. Без преувеличения можно сказать, что Ким Хи Ин является теперь одним из самых видных корейских ученых в области физики элементарных частиц.

Ким Хи Ин, кроме всего, — член Ученого совета Объединенного института ядерных исследований, он представляет Корейскую Народно-Демократическую Республику на совещаниях Комитета Полномочных Представителей правительств стран-участниц Института и таким образом вносит значительный вклад в укрепление сотрудничества и дружбы ученых социалистических стран, в развитие нашего Института.

Нам приятно, что Ким Хи Ин всегда высоко оценивает ту роль, которую играет ОИЯИ в развитии науки в социалистических странах, и помощь советских ученых. — Организованное в Дубне международное сотрудничество, — говорит он, — особенно полезно для развивающихся стран, таких, как Корея. Мы имеем возможность здесь, в Институте, использовать мощные ядерные установки для научных исследований на крайнем переднем крае науки. Советские специалисты оказывают нам большую помощь. Они считают своей задачей помогать нам, чтобы мы могли работать самостоятельно уже здесь, а затем

у себя на родине. Без помощи советских товарищей мы не смогли бы добиться таких успехов в овладении знаниями и опытом, у нас не было бы таких возможностей для науки.

Группа корейских специалистов является сравнительно большой. Корейские товарищи работают во всех лабораториях Института на многих важных направлениях. Пять лет в Лаборатории нейтронной физики отлично работает корейский специалист Ден Син Лим. Вместе с советскими инженерами он обеспечивает эксплуатацию импульсного экспериментального реактора. На ускорителе тяжелых ионов в Лаборатории ядерных реакций в течение нескольких лет работает корейский инженер Пак Ден Ги. Кореец Ким Си Рен работает в Вычислительном центре Института. Все они, а также другие корейские товарищи достигли высокого уровня знаний и опыта, стали полезными для Института и для своей родины специалистами.

Многие корейские товарищи после нескольких лет работы в ОИЯИ вернулись на родину. Они содействуют там развитию отечественной науки, активно участвуют в подготовке новых кадров для своей социалистической родины. Нам приятно сознавать, что в этом есть вклад Дубны. Мы хорошо помним этих товари-

щей. Это Ким Хен Бон — специалист в области нейтронной физики, Вин Чун Вон — инженер-электронщик, До Ин Себ — физик-экспериментатор, Хон Гун Пхе — инженер по вычислительной технике, Ма Хо Ик, занимающийся ядерной спектроскопией, Ким Зе Пхен — математик и другие.

Несколько дней назад в Дубну прибыла новая группа молодых корейских специалистов. Они будут работать в лабораториях нейтронной физики и высоких энергий, в Вычислительном центре. Мы уверены, что Объединенный институт сыграет в их жизни значительную роль, сделает их полезными для своей родины специалистами.

В эти праздничные дни нам от души хочется поздравить корейских друзей с их национальным праздником и пожелать им от всего сердца новых больших успехов. Мы уверены, что дружба, которая существует между учеными социалистических стран в Объединенном институте ядерных исследований и, в частности, между советскими и корейскими сотрудниками, будет укрепляться и развиваться во имя развития науки и победы нашего общего дела.

В. ШВАНЕВ,
п. о. начальника международного отдела ОИЯИ.

Отечественная». Две серии в одном сеансе. Начало в 21 час.
 12 августа
 Новый кинофильм «Великая Отечественная». Начало сеансов в 15, 18 и 21 час.
 13 августа
 Новый цветной художественный фильм «Закон Антарктиды». Начало сеансов в 15, 17, 19 час.
 Художественный фильм «Бесхарактерный мужчина». Начало сеанса в 21 час.
 И. о. редактора **В. А. ЛАРИНА**
 реда и суббота. Звк. 2468

БЛАГОДАРНОСТЬ ХОРОШИМ ЛЮДЯМ

Забота о человеке, помощь ему в трудную минуту жизни всегда вызывают чувство благодарности к окружающим его людям. Человек заболел, здоровье его пошатнулось, и он обращается за помощью к врачу. И того, кто спас ему жизнь, поправил здоровье, он никогда не забудет, будет вечно ему благодарен.

По-настоящему волнуют благородные поступки людей, будь даже они незначительны. Поэтому вполне закономерно, что такими приятными чувствами люди хотят поделиться, хотят, чтобы об этих поступках хороших людей узнали все. Вот почему в редакцию поступает так много писем на эту тему. Они адресованы врачам, медсестрам, работникам детских учреждений и просто жителям нашего города, некоторые — совсем еще юным, тем, кто поступает так, как подобает советскому человеку.

Сегодня мы печатаем некоторые из этих писем.

Разрешите мне через вашу газету выразить то глубокое чувство искренней благодарности и уважения, которое я испытываю, выходя из больницы, ко всему медицинскому персоналу хирургического отделения. Мне очень понравилось внимательное и культурное отношение к больным медсестер и нянь, изумительная чистота в палатах, порядок в столовой.

Особенно благодарна я Виктору Ионовичу Опарину, который меня оперировал. Этот простой, чудесный человек, замечательный врач удивительно умело находит подход

к любому больному. Его золотые руки хирурга уверенно и бережно исцеляют людей.

М. ДВОРЕЦКОВА.
г. Москва.

Все случилось совершенно неожиданно. Спускался по лестнице, по неосторожности оступился и упал, разбил себе нос, появилось сильное кровотечение. После этого был доставлен в больницу. Лечащим врачом был А. А. Шакин, он оказал мне помощь и начал лечение.

Врач Шакин отнесся к лечению со всей серьезностью, не считаясь с личным време-

нем, неоднократно приходил, навещал меня.

Сейчас я здоров, и мне хочется от всего сердца поблагодарить врача А. А. Шакина.

В. ВОРОНОВ.

Недавно мы играли на берегу реки. Я пошла по борту катера, подскользнулась и упала в воду. Плавать я не умею и стала тонуть, позвала на помощь. За мной в воду прямо в одежде прыгнула моя подружка Валя Соколова. Я ухватилась за ее шею, и мы благополучно приплыли к берегу. Группа девочек, которые были на катере, согрели и отвели меня домой. Так Валя Соколова и несколько девочек спасли мне жизнь.

Таня НАЧАЛНИНА.

Отдыхая в воскресный день на островах в районе Коровинского залива, я, моя семья и товарищи по отдыху были свидетелями оригинального случая. К нашей отдыхающей группе подошли два мальчика — Валерий Завьялов, проживающий на Дачной улице, дом № 44, и Виктор Алешин,

проживающий на охотбае Коровинского залива. Они сказали, что нашли кошелек с деньгами и часами, и спросили не наши ли вещи. Мы сказали, что найденное не наше. Подойдя к отдыхающей девушке, Мире Орловой, мы убедились, что она является владельцем часов и денег. На наше требование поблагодарить ребят за честный поступок, Мира грубо оскорбила, недостойно обозвала их и, кроме того, заявила: «Я воспитатель. Не полагается за подобный поступок ребят даже словесная благодарность».

Найдя отцов Валерия и Виктора в районе охотхозяйства, наша отдыхающая группа, а Мира уже уехала, единодушно выразила им благодарность за честный, благородный поступок их сыновей. Хотелось бы через вашу газету от имени всей нашей группы еще раз сказать спасибо Валерию и Виктору и одновременно выразить порицание за бестактность Мире Орловой.

Е. БЕЛОВ.

Стекло защищает сталь

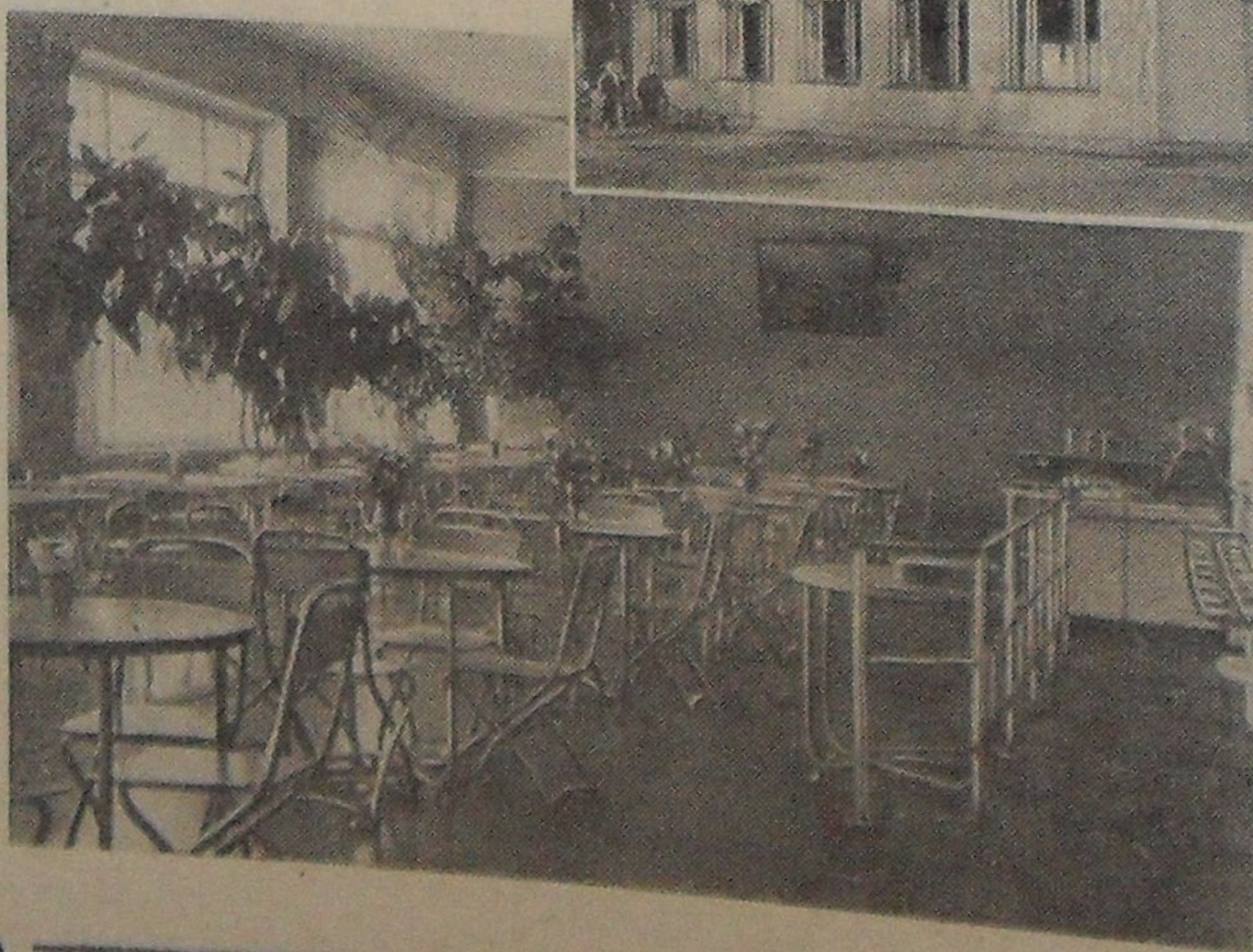
Получить стальную деталь точной формы и заданного химического состава сложно. Нагретый металл соединяется с кислородом воздуха, образуя окалину. А это означает, что часть его попадает в отходы. Кроме того, поверхностный слой детали обезуглероживается. Недостаток углерода лишает изделие твердости.

Чтобы уберечь деталь, металлурги используют индукционные печи. Здесь создается атмосфера из газов, не вступающих в соединение с нагретой сталью. Такая сложная технология обходится заводом недешево.

Опыты, проведенные в Горьковском политехническом институте, позволили создать простую и дешевую технологию нагрева стальных деталей.

Ученые воспользовались стеклом. Осколки стекла положили в ванну и начали нагревать. Стекло плавилось. Затем туда опустили деталь. Тепло расплава нагрело изделие, одновременно окалина растворялась в стекле. Образовалась пленка застывшего жидкого стекла — защитная оболочка детали.

(АПН)



ДОБРОЕ НАЧАЛО

Однажды к нам в детский сад пришел мужчина и принес целое ведро красной и белой смородины. «Для детей», — сказал он. Это был любитель-садовод Николай Дмитриевич Рылов, токарь из Лаборатории высоких энергий.

Оказалось, что на одном из собраний общества садоводов «Мичуринец» было решено взять шефство над детскими учреждениями города — издать детям в ясли и сады. И Николай Дмитриевич сделал начин. После этого он еще

принес малину и черную смородину, обещал и крыжовник.

Медсестра Нина Ивановна Казакова принесла крыжовник из своего сада (9 кг).

Дети в эти дни получали свежие, спелые ягоды. В меню отмечалось, что это дар детям от садоводов общества «Мичуринец», и все ребята знали, кто их угощает.

Очень приятно нам, работникам сада, было получить такой подарок, тем более, мы первые удостоились его. Что греха таить, ведь нелегко оторвать что-то от себя, да еще в таком количестве. Это могут сделать только по-настоящему добрые, бескорыстные люди.

Большое спасибо вам, товарищи, от всех наших воспитанников и от нас.

Коллектив детского сада № 8.

Сюрприз говорящей машины

Электронная машина, обученная «произносить» грузинские слова и фразы, при настройке на русскую речь «заговорила» вдруг с характерным южным акцентом. Однако это не удивило наставницу говорящей установки, сотрудницу лаборатории экспериментальной фонетики Института языкознания Академии наук Грузии Людмилу Белозерову. В данном случае исключение лишь подтвердило правило. Синтез звуков и слов происходит в машине в соответствии с фонетическим строем грузинского языка — этим и объясняется грузинский акцент машины.

Описанный случай — не забавный эксперимент. Машина предназначена для исследования произношения звуков разных языков. Ученые предполагают использовать синтезатор речи для переводных и читающих кибернетических устройств.

М. ТРАСКУНОВ,
корр. ТАСС.

«ЗА КОММУНИЗМ»

Новости столицы

Еще четыре подземные станции

В Московском Совете рассматривались проекты строительства еще четырех станций метро. Речь идет о станциях метрополитена, который соединит район метро с Калужской. Новая станция будет глубокого заложения. Общая ее протяженность — 6,5 километра.

Существуют два варианта проекта новой линии. Один вариант предусматривает строительство на этом участке станции метро. В частности, намечено построить шесть станций, еще одну станцию «Новокузнецкая» и станцию «Дзержинская», а также станцию «Площадь Ногина».

В другом варианте станций «Новокузнецкая», «Площадь Ногина», «Кировская» и «Колхозная». Оба варианта предусматривают реконструкцию действующих станций «Новокузнецкая» и «Дзержинская».

Проектом намечается в ближайшее время построить еще одну станцию в районе улицы Полянка (на пересечении с проектируемой трассой с проектируемым радиусом), а также станцию «Хмельницкая».

В ближайшее время не будет принято решение, какому из этих вариантов отдать предпочтение.

Дом ТАСС

На одном из участков Тверского бульара начнется строительство здания ТАСС (Телеграфное агентство Советского Союза). На днях проектное задание утвердил исполком совета. Дом ТАСС будет иметь 25 этажей. Интересно, помимо надземных частей пяти этажей, три этажа разместятся под землей. Подземной части будет отведена стоянка автомобилей. Объем нового здания составит 148 тысяч кубометров. Помимо служебных помещений, в нем будут конференц-зал и столовая. Строительные работы ведутся с учетом того, чтобы обеспечить максимальные удобства для работающих в нем человек.

АТС на 20 тысяч номеров

Новоселы многих районов Москвы сейчас ощущают недостаток в телефонных номерах. Вот почему строительство новой АТС на 20 тысяч номеров ведется в районе массовой застройки. Одну из улиц сейчас начинают строить в районе Алабяна в Дзержинском районе столицы.

В течение трех лет работает на Большой Волжской. К услугам посетителей по-домашнему обеды, закуски, вкусные блюда, большой выбор напитков.

Столовая Б. Волги пользуется большой популярностью, сюда приезжают обедать не только жители Большой Волги, но и из других частей нашего города.

Коллектив столовой № 1 орс, приглашает каждого посетителя к столу. Обслуживает коллектив столовой Марин Лебедева, которая работает в ней более 25 лет.

Коллектив столовой № 1 борется за лучшие коммунистического труда.

Фото И. Ионов

Поговорки

Несколько слов о рынке

В последнее время, мне хотелось бы обсудить с читателями нашей газеты один, казалось бы, не очень важный вопрос. Он без сомнения является для дубненцев важным для городского рынка. Вопрос редакция «За коммунизм» ставила в своих письмах. Читатели в своих письмах доказывали полезность рынка в правобережной части города. Но рынок по сей день нет. Это показательное отражение о состоянии торговли в прошлом номере. Из цифр видно значительное уменьшение проданных овощей и фруктов за летний период 1965 года по сравнению с 1964 годом.

Хорошо работает орс или площадь (этот вопрос мне не хотелось бы обсуждать в настоящей колонке), но он никогда не обеспечит потребности жителей города в фруктах, овощах и других продуктах питания. Вместе с тем наличие в городе рынка с особым затрат средств и трудностей овишной проблемы.

В городе раньше был рынок. Хотелось бы сказать, что он был очень хорошим, но все же любитель города, пройдя всего несколько кварталов, мог купить то, чего в это время не было в магазинах, и именно того количества, какого ему хотелось. Потом рынок закрыли. Сделали это не для того, чтобы причинить неудобства, а для того, чтобы обеспечить безопасность.

Дело в том, что над рынком была построена высотная застройка. Правда, заботливые проектировщики предусмотрели бы в проекте своевременный перенос рынка в безопасное место. Но, некоторые товарищи, видимо, нуждались в специальных на сей счет указаниях. Заботиться о наших нуждах людей в то время, возможно, не было, а может быть и были, но их не объяснили кому-то под расписку. Чем можно объяснить, что рынок не только не перенесли своевременно, но вот уже несколько лет никак не удаются его восстановить.

Давайте рассмотрим это явление с точки зрения закона. Перенос строений, попадающих в зону строительства всякого рода промышленных сооружений, является обязанностью организации, для которой это сооружение строится. Стоимость работ по переносу этих строений входит в смету, как ее неотъемлемая составная часть. Значит, средства были и обязанность была. Выходило, средства были «экономлены». Но такая экономия, основанная на пренебрежении к своим обязанностям и к законным интересам жителей, имеет совершенно определенное название.

Не ставлю вопроса о привлечении виновных к ответственности какого-либо вида, но потребовал от них немедленного выполнения их обязанности перед городом. И следовательно, должен городской Совет и со всей решительностью, немедленно употреблено слово «обязанность». Обращаю на это внимание. Для того, чтобы выкопать в землю столбы, нужно не более недели. Следовательно, уже этой осенью можно покупать на рынке то, чем богата эта пора. Не надо убаюкивать себя расхожими фразами о том, что мы займемся проектированием какого-либо суперсовременного чудотворения. Нужно быстро сделать простейший, такой, как у нас раньше. А затем можно было и проектировать. Выяснение этого необходимого и полезного предложения будет одобрено.

После работы и пить овишного.

После работы и пить овишного. Там ветреного. У нас было правила. Водяной, очень булочки. Кефир и магазин.

Новости столицы
Еще четыре подземные станции

В Московском Совете на днях рассматривалось проекционное задание новой линии метро. Речь идет о центральном участке Московского метрополитена, который соединит Рижскую долину с Калужской. Новая линия будет глубокого заложения. Общая ее протяженность — 6,5 километра.

Существуют два варианта проекта новой линии. Оба варианта предусматривают постройку на этом участке станции метро. В частности, намечено построить, кроме существующих, еще одну станцию «Новокузнецкая» и станцию «Держинская», а также станцию «Площадь Ногина» и «Трубная».

В другом варианте, помимо станции «Новокузнецкая» и «Площадь Ногина», намечается постройка еще одной станции «Кировская» и станции «Колхозная». Оба варианта предусматривают коренную реконструкцию действующих станций «Новокузнецкая», «Держинская» и «Кировская».

Проектом намечается в дальнейшем построить еще одну станцию в районе улицы Большая Полянка (на пересечении трассы с проектируемым Серпуховским радиусом), а также станцию «Хмельницкая».

В ближайшее время выяснится, какому из этих вариантов проектировщики и строители метро отдадут предпочтение.

Дом ТАСС

На одном из участков по Тверскому бульвару скоро начнется строительство нового здания ТАСС (Телеграфное агентство Советского Союза). На днях проектное задание этого уникального здания столицы утвердил исполком Моссовета. Дом ТАСС будет иметь 25 этажей. Интересно, что, помимо надземных двадцати пяти этажей, три этажа разместятся под землей. В подземной части будет организована стоянка автомобилей. Объем нового здания превысит 143 тысяч кубометров. Помимо служебных помещений, в нем будут конференц-зал и столовая. Строится здание с учетом того, чтобы создать максимальные удобства для работающих в нем 1250 человек.

АТС на 20 тысяч номеров

Новоселы многих новых районов Москвы сейчас ощущают недостаток в телефонной связи. Вот почему строительство новых телефонных станций сейчас ведется почти в каждом районе массовой жилой застройки. Одну из крупнейших АТС на 20 тысяч номеров сейчас начинают строить на улице Алабяна в Ленинградском районе столицы.

работает на Большой Волге строителей по-домашнему уютныйые блюда, большой выбор холостельно пользуется большой популярностью обедать не только жители Больдругих частей нашего города.

№ 1 орса, прилагает много уютный каждый посетитель был мастер-коллектив столовой работает в орда Лебедь, которая работает в ор

№ 1 борется за звание бригады да.

Фото Н. Печенова

Поговорим о городских делах

ним на элемент той программы, которая называется у нас — все для советского человека.

Нужно ли переносить вокзал?

Теперь мне кажется уместным принять участие в дискуссии, которую открыл своей статьей И. Д. Костырко. Она была опубликована в нашей газете сравнительно недавно и читателям ее, конечно, хорошо помнят. Речь идет о переносе городского железнодорожного вокзала.

Конечно, очень плохо, если жителям нескольких домов не дают по ночам спать непрерывные гудки тепловозов, лязг буферов формируемых почему-то именно в городе составов, трубные звуки продуваемых дизелей. Поэтому мне, как и другим, понятен взволнованный тон статьи И. Д. Костырко. Но, может быть существуют другие и совершенно безболезненные пути для устранения всех неприятностей? В самом деле, если ставить вопрос о переносе вокзала куда-то в сторону Черной речки, то не проще ли запретить формирование составов на территории города? То же можно сказать и о продажке дизелей. Это ведь тоже можно делать в другом месте.

Что тогда останется из беспокоящих факторов? Гудки отправляющихся поездов. Но последний поезд прибывает на наш вокзал еще в то время, когда никто не спит. Кроме того, можно, я думаю, договориться с железнодорожниками о том, чтобы вечерний поезд отправлялся без гудка. Известно, что на московских вокзалах, где движение неизмеримо более напряженное, железнодорожники вообще отказались от своих традиционных гудков.

Таким образом, не прибегая к переносу вокзала, можно полностью удовлетворить все претензии жителей прилегающих домов. Всего несколько пар поездов с большими интервалами будет бесшумно подходить к перрону или отходить от него, никого не беспокоя.

Я задавал себе вопрос: почему с такой легкостью И. Д. Костырко предложил убрать из города вокзал? Дело в том, что сам он очень редко пользуется услугами железной дороги, предпочитая автомобильный транспорт.

А теперь рассмотрим положение тех десяти тысяч горожан, которые еще пока не имеют тех же возможностей, какими обладает вокзал. Во-первых, если переносить, то почему к Черной речке? Ведь в двух шагах от станции Большая Волга. Но, представим себе, что удастся открыть еще один вокзал в двух шагах от Большой Волги. Предложу денег на строительство нового вокзала, хотя, как видно из вышесказанного, оно не вызывается необходимостью. Допустим, вокзал перенесен. Тогда для тысяч людей возникнут большие трудности. Надо будет вставать около пяти часов утра, спешить на автобусы, которые и так у нас не справляются с нагрузкой, нервничать, торопиться, отрываться лишнее время от драгоценных часов сна. И все это вместо того, чтобы просто сесть в поезд, пройдя пешком всего несколько минут от дома.

Мне кажется, необходимо категорически высказаться через газету: вокзал в нашем городе расположен удобно и это — одно из наших достижений. Вместе с тем необходимо сделать так, чтобы наши друзья-железнодорожники бережно относились к псковой горожан, тех самых людей, которых они так хорошо обслуживают, за что мы все им искренне благодарны. Полагаю, что и сам товарищ Костырко присоединится к моему мнению, тем более, что я надеюсь, подавляющее большинство дубненцев думает так же. М. ЛЕБЕДЕНКО.

не тех десяти тысяч горожан, которые еще пока не имеют тех же возможностей, какими обладает вокзал. Во-первых, если переносить, то почему к Черной речке? Ведь в двух шагах от станции Большая Волга. Но, представим себе, что удастся открыть еще один вокзал в двух шагах от Большой Волги. Предложу денег на строительство нового вокзала, хотя, как видно из вышесказанного, оно не вызывается необходимостью. Допустим, вокзал перенесен. Тогда для тысяч людей возникнут большие трудности. Надо будет вставать около пяти часов утра, спешить на автобусы, которые и так у нас не справляются с нагрузкой, нервничать, торопиться, отрываться лишнее время от драгоценных часов сна. И все это вместо того, чтобы просто сесть в поезд, пройдя пешком всего несколько минут от дома.

Мне кажется, необходимо категорически высказаться через газету: вокзал в нашем городе расположен удобно и это — одно из наших достижений. Вместе с тем необходимо сделать так, чтобы наши друзья-железнодорожники бережно относились к псковой горожан, тех самых людей, которых они так хорошо обслуживают, за что мы все им искренне благодарны. Полагаю, что и сам товарищ Костырко присоединится к моему мнению, тем более, что я надеюсь, подавляющее большинство дубненцев думает так же. М. ЛЕБЕДЕНКО.

Восхищен Дубной

Я работал три недели в Дубне, в Лаборатории ядерных реакций, изучал вместе с доктором физико-математических наук С. М. Поликановым спонтанное деление изотопов, которое было открыто здесь, в лаборатории. Мы в Копенгагене также пытаемся изучать это явление. Поэтому было очень полезным мое пребывание в Дубне. Я смог обсудить ряд вопросов и выяснить многие детали этого эффекта.

Вместе с сотрудниками Лаборатории ядерных реакций я участвовал в опытах и был поражен уникальными возможностями для экспериментов, существующими здесь. (Я имею в виду создание новой аппаратуры, а также такую хорошую базу, как наличие двух мощных ускорителей).

Время, проведенное в Дубне, я посвятил в большей степени выяснению возможностей проведения совместных исследований, которые мы планируем выполнять осенью с участием кандидата физико-математических наук В. А. Карнаухова. Он приедет в Копенгаген на несколько месяцев. Исследования будут проводиться в Копенгагене на машине с энергией 12 Мэв.

Сейчас существует очень хорошее тесное сотрудничество между Дубной, Бухарестом и Копенгагеном в нашем направлении работ. Я надеюсь, что такое же сотрудничество будет развиваться и в других областях.

Кроме работы в лаборатории, я также получил очень большое удовольствие от пребывания в Дубне. Летом здесь очень хорошо и тепло. Было приятно купаться в Волге. Мы жили в очень хорошем отеле, а моя жена познакомилась с детскими садами. Мы здесь отлично провели время. Я восхищен Дубной.

Доктор СВЕН БЬОРНХОЛЬМ.
Копенгаген.

Премьера корейского фильма

Премьера корейского фильма «Он возвращается на родину» состоялась в Москве. Она была приурочена к празднованию 20-летия освобождения Кореи от японской оккупации.

Эта картина поставлена в 1963 году на студии художественных фильмов в Пхеньяне. Она рассказывает о трудной судьбе архитектора, эмигрировавшего в начале 50-х годов в Южную Корею и возвратившегося после долгих и мучительных скитаний на родину.

По своему сценарию фильм поставил режиссер О Бен Чо. Оператор — Ли Хи Сен. В главной роли снимался талантливый актер Чу Сек Бон.

ВЬЕТНАМ БОРЕТСЯ



На снимке: бойцы отряда народной милиции, участник войны сопротивления Ле Ван Тхан, шнольник Буй Ван Нгуен и крестьянка Ле Тхи Нга.

Демократическая Республика Вьетнам подвергается варварским бомбам и обстрелам с американских самолетов. В городах и селах страны созданы отряды самообороны и народной милиции. Их бойцы готовы к отражению атак воздушных стервятников.

Почти все взрослые в сельскохозяйственном кооперативе «Хонг Ки» («Красное знамя») вступили в отряд народной милиции.

На снимке: бойцы отряда народной милиции, участник войны сопротивления Ле Ван Тхан, шнольник Буй Ван Нгуен и крестьянка Ле Тхи Нга.

Фото специального корреспондента ТАСС
В. Соболева.

Один вечер трехмесячника за высокую культуру обслуживания

Во всех магазинах внимание покупателей привлекают плакаты: орса проводит смотр культуры обслуживания, который продлится три месяца, и приглашает принять в нем самое активное участие. Смотр уже идет. Поэтому я как покупатель считаю своим долгом принять участие в нем и рассказать об одном вечере «культурного» обслуживания.

Пошел я 10 августа после работы в магазин «Дубна» купить овощей. Но оказалось, что там нет ни помидоров, ни зеленого лука. В хлебной палатке у гостиницы «Дубна» не было ржаного хлеба. Направил свои стопы в магазин «Волга», что на Ленинградской, но там создавалась очень большая очередь желающих купить хлеб. Нужен был кефир к ужину, но молочные магазины были в этот вечер закрыты: один — на ремонт, другой — на санитарный день.

А в овощном магазине, что у продовольственного магазина № 1, продавалась нестандартная вишня по цене 90 коп. за килограмм. Когда покупатель заволновался и сказал, что вишня в других магазинах продается по 45 копеек за килограмм, то цена тут же снизилась с 90 коп. на 45 коп.

Все это случилось со мной только в один из вечеров «культурного» обслуживания. А вот, что я наблюдал на фронте обслуживания с другими покупателями, правда, в другие дни. В том же магазине «Дубна» однажды покупатель просил взвесить ему помидоры из другого ящика, те были крупнее, спелее, свежее. Очень долго покупатель давал ему поправившиеся томаты, но все было бесполезно, пока не явилась заведующая магазином,

Восхищен Дубной

Я работал три недели в Дубне, в Лаборатории ядерных реакций, изучал вместе с доктором физико-математических наук С. М. Поликановым спонтанное деление изотопов, которое было открыто здесь, в лаборатории. Мы в Копенгагене также пытаемся изучать это явление. Поэтому было очень полезным мое пребывание в Дубне. Я смог обсудить ряд вопросов и выяснить многие детали этого эффекта.

Вместе с сотрудниками Лаборатории ядерных реакций я участвовал в опытах и был поражен уникальными возможностями для экспериментов, существующими здесь. (Я имею в виду создание новой аппаратуры, а также такую хорошую базу, как наличие двух мощных ускорителей).

Время, проведенное в Дубне, я посвятил в большей степени выяснению возможностей проведения совместных исследований, которые мы планируем выполнять осенью с участием кандидата физико-математических наук В. А. Карнаухова. Он приедет в Копенгаген на несколько месяцев. Исследования будут проводиться в Копенгагене на машине с энергией 12 Мэв.

Сейчас существует очень хорошее тесное сотрудничество между Дубной, Бухарестом и Копенгагеном в нашем направлении работ. Я надеюсь, что такое же сотрудничество будет развиваться и в других областях.

Кроме работы в лаборатории, я также получил очень большое удовольствие от пребывания в Дубне. Летом здесь очень хорошо и тепло. Было приятно купаться в Волге. Мы жили в очень хорошем отеле, а моя жена познакомилась с детскими садами. Мы здесь отлично провели время. Я восхищен Дубной.

Доктор СВЕН БЬОРНХОЛЬМ.
Копенгаген.

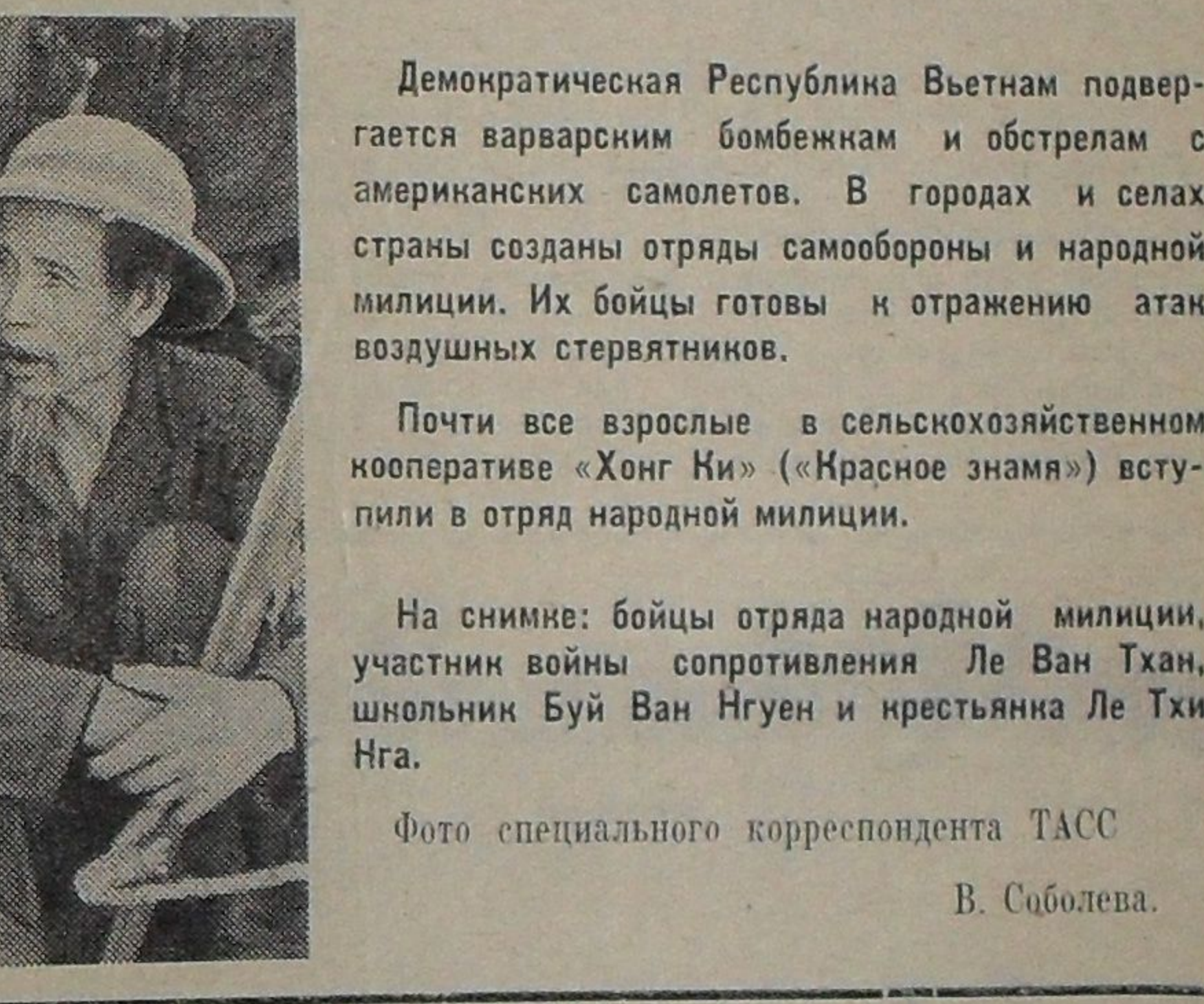
Премьера корейского фильма

Премьера корейского фильма «Он возвращается на родину» состоялась в Москве. Она была приурочена к празднованию 20-летия освобождения Кореи от японской оккупации.

Эта картина поставлена в 1963 году на студии художественных фильмов в Пхеньяне. Она рассказывает о трудной судьбе архитектора, эмигрировавшего в начале 50-х годов в Южную Корею и возвратившегося после долгих и мучительных скитаний на родину.

По своему сценарию фильм поставил режиссер О Бен Чо. Оператор — Ли Хи Сен. В главной роли снимался талантливый актер Чу Сек Бон.

ВЬЕТНАМ БОРЕТСЯ



На снимке: бойцы отряда народной милиции, участник войны сопротивления Ле Ван Тхан, шнольник Буй Ван Нгуен и крестьянка Ле Тхи Нга.

Демократическая Республика Вьетнам подвергается варварским бомбам и обстрелам с американских самолетов. В городах и селах страны созданы отряды самообороны и народной милиции. Их бойцы готовы к отражению атак воздушных стервятников.

Почти все взрослые в сельскохозяйственном кооперативе «Хонг Ки» («Красное знамя») вступили в отряд народной милиции.

На снимке: бойцы отряда народной милиции, участник войны сопротивления Ле Ван Тхан, шнольник Буй Ван Нгуен и крестьянка Ле Тхи Нга.

Фото специального корреспондента ТАСС
В. Соболева.

Один вечер трехмесячника за высокую культуру обслуживания

Во всех магазинах внимание покупателей привлекают плакаты: орса проводит смотр культуры обслуживания, который продлится три месяца, и приглашает принять в нем самое активное участие. Смотр уже идет. Поэтому я как покупатель считаю своим долгом принять участие в нем и рассказать об одном вечере «культурного» обслуживания.

Пошел я 10 августа после работы в магазин «Дубна» купить овощей. Но оказалось, что там нет ни помидоров, ни зеленого лука. В хлебной палатке у гостиницы «Дубна» не было ржаного хлеба. Направил свои стопы в магазин «Волга», что на Ленинградской, но там создавалась очень большая очередь желающих купить хлеб. Нужен был кефир к ужину, но молочные магазины были в этот вечер закрыты: один — на ремонт, другой — на санитарный день.

А в овощном магазине, что у продовольственного магазина № 1, продавалась нестандартная вишня по цене 90 коп. за килограмм. Когда покупатель заволновался и сказал, что вишня в других магазинах продается по 45 копеек за килограмм, то цена тут же снизилась с 90 коп. на 45 коп.

Все это случилось со мной только в один из вечеров «культурного» обслуживания. А вот, что я наблюдал на фронте обслуживания с другими покупателями, правда, в другие дни. В том же магазине «Дубна» однажды покупатель просил взвесить ему помидоры из другого ящика, те были крупнее, спелее, свежее. Очень долго покупатель давал ему поправившиеся томаты, но все было бесполезно, пока не явилась заведующая магазином,

СПОРТ Слово за футболистами

Продолжаются игры первенства области по футболу. В прошедшее воскресенье был сыгран третий тур второго круга. В этот день дубненцы выезжали в Солнечногорск. Местная команда «Спартак» забила в ворота дубненцев пять мячей. Это уже третье поражение мужской команды Дубны. До этого они проиграли командам Пушкино и Химок. Неудача постигла и наших юношей — счет 1:2.

Каково же положение команд в турнирной таблице? Как известно, в высшую группу выходит одна команда из 11, заявлявшая первое место в клубном зачете. Сейчас на это место реально претендуют четыре коллектива. Это команды Пушкино — 47 очков из 66 возможных, Яхромы — 46 из 66, Химок — 42 из 72 и Загорска — 41 из 54. Как видно из этих цифр, более выгодное положение у загорцев, у которых на 6 игр меньше, чем у пушкинцев. У дубненцев 30 очков из 70 возможных и восьмое место. На последнем 11 месте — команда «Труд» из Солнечногорска, у нее 10 очков из 66.

Среди взрослых команд ли-

дируют команды Пушкино и Загорска. У наших ребят 12 очков и шестое место.

У юношей на первом месте также пушкинцы — 20 очков, затем команды Яхромы и Дмитрова — по 16 очков. У дубненцев 10 очков и седьмое место.

Закончили свои выступления команды мальчиков. Здесь таблицу возглавляют спартаковцы из Солнечногорска — 15 очков из 20. Затем идут Яхрома, Момино, Загорск. Наши мальчики сыграли ниже своих возможностей и, набрав 8 очков, заняли восьмое место.

Впереди еще семь туров. В воскресенье наши футболисты принимают спортсменов из Долгопрудного.

Каковы же шансы у наших ребят на выигрыш? Призовое место в клубном зачете, теоретически, еще можно занять. Для этого дубненцам нужно в оставшихся семи турах не потерять ни одного очка, а четверке лидеров набрать всего лишь 30 — 50 процентов очков. Интересно, выполнима ли эта задача? Слово за вами, футболисты!

Т. ХЛАПОНИН.

ПЕРВАЯ ПОБЕДА

Две дворовые команды мальчиков 1951 и 1952 гг. рождения (правобережье) выиграли кубок города и получили право бороться за кубок Московской области.

Первый матч они провели с мальчиками города Дмитрова. Игры были острыми, интересными. Дубненская команда мальчиков 1951 года рождения (капитан Саша Андреев) выиграла со счетом 2:0, а мальчики 1952 года рождения (капитан Сережа Трофимов) победили дмитровчан со счетом 7:0. Голы забил: Сережа Трофимов, Вова Пронин, Витя Кузнецов, Слава Застришкин.



Утро на Волге.

Фотоэтиюд Ю. Туманова.

ТЕЛЕВИДЕНИЕ СУББОТА, 14 АВГУСТА

15.00 — Для школьников. Н. Осипин — «Шесть малышей, девочка и Багира». Телевизионный спектакль. 16.20 — Всесоюзный день физкультурника. Передача с Центрального стадиона им. В. И. Ленина. 18.45 — Телевизионные новости. 19.05 — «Знание». Научно-познавательная программа. 19.50 — «Солнце, воздух и вода». Концерт. 20.20 — «Новости дня». Киножурнал. 20.30 — Телевизионный клуб кинопате-

шественников. 21.30 — Телевизионные новости. 22.00 — «На арене цирка».

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 15 АВГУСТА

11.30 — «Спортландия». Мультипликационный фильм. 11.50 — «Пионерия». Киножурнал. 12.00 — «Трудовой резерв» — 25 лет К Всесоюзному смотру коллективов художественной самодеятельности трудовых резервов. 13.00 — В эфире — «Молодость». Передача из Сочи. 15.00 — Мотогонки по гравийной дорожке. Финал спартакиады по техническим видам спорта. Передача из Львова.

17.00 — К Дню Военно-Воздушного Флота. «Романтики неба». Телевизионный фильм. 17.30 — Телевизионные новости. 17.40 — Концерт художественной самодеятельности. 18.45 — «Окно сатиры». 18.55 — «Музыкальный кино». 19.15 — «День независимости Индии». «Крепнет дружба народов СССР и Индии». 19.35 — «Мать Индия». Художественный фильм. 2-я серия (Индия). 21.00 — Телевизионные новости. 21.30 — «Киноэкран-1965». Передача из Минска. 22.30 — «Мелодии Адриатического моря». Передача из Загребя.

Адрес редакции: гор. Дубна, Жолно-Кюри, дом 8 (второй этаж). Телефоны: редактор—62-81, общий—75-23. Дни выхода газеты — среда и суббота.

Д-02842

Дубненская типография Управления по печати Исполкома Московского областного Совета депутатов трудящихся

СТРОГО СОБЛЮДАТЬ ПРАВИЛА ДВИЖЕНИЯ

В летний период на улицах и дорогах нашего города значительно возросло движение транспорта и пешеходов. В условиях интенсивного движения каждый водитель, находясь за рулем автомобиля, велосипеда, должен строго соблюдать установленные правила движения, проявлять внимательность, осторожность и взаимную предупредительность к окружающим.

За последнее время участились случаи дорожно-транспортных происшествий на дорогах и в городах области, в результате которых пострадали люди, разбиты дорогостоящие автомобили, тем самым нанесен значительный ущерб государству и личному имуществу граждан. Аварии происходят в основном потому, что водители еще слабо знают отдельные правила движения, а некоторые — пренебрегают ими, считая их за простую формальность, проявляют недисциплинированность при управлении транспортом: лихачество, несоблюдение правил проезда перекрестков и другие нарушения, за что им часто приходится расплачиваться дорогой ценой.

В автохозяйстве нашего города есть немало водителей, которыми по праву гордятся коллективы. За свою многолетнюю практику они не имели дорожно-транспортных происшествий. Это гг. Н. В. Ухарский, М. М. Карюхин, А. Н. Пятков, В. А. Быстров, А. Т. Щербаков, М. П. Арапов, В. Д. Афонин, М. Н. Волков, И. И. Сулимов, Н. Н. Фурьяев, А. Е. Кумакшин и многие другие. Спросите таких водителей, в чем секрет их безаварийной работы. Они на-

верняка, ответят: в строгом соблюдении правил движения, в добросовестном отношении к делу, в высокой дисциплине.

К сожалению, не все водители понимают значение дисциплины, не всегда придерживаются установленных правил. Водитель ГАЗ-51 № 93—52, принадлежащего дубненскому АТХ, В. В. Кирюхин вез уголь в город Кимры. В пути следования, на закруглении дороги, Кирюхин развил недозволенную скорость движения и при обгоне автобуса захватил в кювет, в результате чего автомобиль опрокинулся.

Водитель того же автохозяйства В. П. Карпов, ведя автосамосвал по Ярославскому шоссе, пытался совершить обгон автобуса, но допустил беспечность — выехал на полосу встречного движения в тот момент, когда навстречу шел транспорт. Заметив его, Карпов пытался исправить положение путем резкого торможения. Накануне прошел дождь, дорога была мокрая, автомобиль потерял прямолинейное движение, задел в кювет, при этом два человека получили травмы.

Немало несчастных случаев происходит из-за превышения скорости на скользкой дороге в гололед или дождь. Авария особенно часто подстерегает водителя на повороте при неосторожном выезде на размокнувшую обочину, тогда машину легко заносит. Особого внимания требует обездвиженность на шоссе или улице автомашины. Впереди такой машины может внезапно появиться пешеход, и несчастный случай станет неизбежным. В июле на ул. Ленина, у маг. № 7, имел место случай, когда водитель грузовой автомашины № 75—07 Б. А. Ершов сбил Геву Прозорова, мальчика трех лет, который внезапно выбежал из-за стоявшего у магазина грузовика. Аналогичный случай имел место в марте у магазина № 11, по Хлебозаводскому переулку, где автомобилем УАЗ водитель А. А. Зайкин сбил Володю Озерова, ученика школы № 5. К счастью, для ребят все обошлось благополучно. Водители Ершов и Зайкин, проезжая мимо стоящих автомобилей, допустили преступную беспечность, не приняли мер предосторожности, не снизили скорость движения.

Не правы и те водители, которые оставляют автомобили на продолжительное время в местах, где имеется большое движение пешеходов, тем самым создают условия для несчастных случаев.

Не перевелись у нас водители, которые не считают за грех перед поездкой выпить кружку,

другую пива или водки. Газовый тормоз не работает, а водители не принимают контроль за своим движением и попадают в аварии. Несколько примеров. Водитель Иванюк, ступая на газ в личном мотоцикле, решил выехать в город Кимры. На пути Белов потерял управление мотоциклом, а сам получил телесные повреждения. Водитель мотоцикла был задержан в отдел милиции В. А. Евдокимовым, который управлял мотоциклом в нетрезвом состоянии.

Электрик Лаборатории проблем Н. Д. Афонин, пассажир Н. В. Шестернев, мотоциклом были доставлены в милицию в состоянии опьянения, лишены права управления транспортом в нетрезвом состоянии, независимо от объяснения, лишаются права управления автомобилем сроком на 1 год, а при повторном случае — до трех лет. Белов, Ермаков лишены права управления. Такая же участь постигла и шоферов Ленинского автохозяйства: Л. Д. Соловьева, Н. Г. Карюхин, Н. П. Базулина, Р. М. Карюхин из гаража строительства, Нахарева, из ремонтной ОИЯИ Р. А. Кузнецова, из наполнительной станции Шапилова, из котельной института — В. Я. Чема.

За неоднократное нарушение правил управления транспортом в нетрезвом состоянии административных штрафов при исполнении городского прав управления транспортом на три года: Н. И. Демидов, монтажником, шофером П. И. Болев, работает в АТХ.

Но происшествий на дорогах происходит и по другим причинам. Порой водители неисправность транспорта, почему перед выездом не тщательно проверили техническое состояние и не приняли мер предосторожности, не снизили скорость движения.

Товарищи водители! Помните! Соблюдение правил движения на дорогах — это не только ваша ответственность, но и ответственность за окружающих вас людей. Не забывайте, что вы несете ответственность за жизнь и здоровье других людей. Не забывайте, что вы несете ответственность за репутацию нашего города.

П. КОРОТКИН,
начальник госавтоинспекции

И. о. редактора В. А. ...



По родной стране

В бывшей „столице“ бурлаков

Рыбинск — «столица» бурлаков — превратился в крупный индустриальный центр. На его территории создается продукция, пользующаясь большим спросом в стране. На кабельном заводе организован выпуск эмальпроводов с изоляцией, полученной из отходов производства лавсановой пленки.

Сотрудники полиграфических машин приступают к серийному изготовлению многокрасочного газетного агрегата. Эта машина в течение часа сможет отпечатать 10 тысяч четырехкрасочных газет формата «Правды». В экспериментальном цехе завода производится испытание и наладка нового агрегата — книжничной иллюстрационной машины. Ее производительность — до 40 многоцветных иллюстраций в секунду.

Покупателям нравится

Калининский камвольный комбинат начал выпуск дублированных утепленных материалов — трико, трикотажных изделий с паралоном. Швейные фабрики уже получили первые партии метров таких тканей.

Идет подготовка к производству плашечных камвольных тканей «тавана», «кубинка».

И еще новинка — износостойкие половники с глубоким рифлением — стриппик. Обувь на подошве уже поступила в продажу. Страна с конвейером камвольной обувной фирмы «Красная звезда».

КИНО
КИНОТЕАТР «ЮНОСТЬ»
14—15 августа
Новый широкоэкранный художественный фильм «Закон гор». Начало сеансов в 15, 17, 19, 21 ч.
16 августа
Новая кинокомедия «Хотите верить, хотите — нет». Начало сеансов в 15, 17, 19, 21 ч.
17—18 августа
Новый широкоэкранный художественный фильм «Ракеты не должны взлететь». Начало сеансов в 15, 17, 19, 21 ч.

Дубненской парикмахерской требуется постоянную работу уборщица. Обращаться по адресу: Дубна, Чатова, дом № 8. Администрация парикмахерской.

Отделу жилищно-коммунального хозяйства института требуется постоянную работу дворника с зарплатой 100 рублей в месяц. Администрация института.

Об Аванцаре, ряда, работающих, ном специ, жную ра, вания из А. Е. Ряз ударника да.

Всегда, веселые д, кие они бор, как иые, дово, с удоволь, густой, пр, висел в к, шие, но м, дись с ним.

Когда я, им обед, удовлетвор, на вопрос, такие вку, возмрился, шого роста, Лупенько, расплылос.

Как-то, сколько во, внемом го, нях, во ну, Евакия, таких обы, стп— нова, ший, изобр, фикации об, ряд. По ст, таег с 195, ить к ста, качеству, блюд она, доварю И, У нее за, одного зям